

Newsletter n° 12  
(Activités de mai 2018)  
EA 4385 (ED 31 PTS - Univ. Paris 8)



La lettre d'informations du  
Laboratoire d'Études Romanes

1. Événements du LER

JEUDI 10 ET VENDREDI 11 MAI 2018



Colloque international « Jaime Cortesão: escritos e geografias do exílio »

**Axe de Recherche :** « Histoire, mémoire et politique dans l'Europe méridionale, XIXe et XXe siècles (Espagne, Catalogne, Italie, Portugal) »

**Organisation :** Francisco Roque de Riveira et Daniel Melo

**En savoir plus :** <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?10-11-05-2018-Colloque>

LUNDI 14 MAI – 9H30-17H30



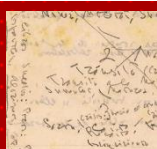
Journée d'études « Traductions, adaptations, réceptions de l'œuvre de Giovanni Verga »

**Axe de recherche :** « Histoire, mémoire et politique dans l'Europe méridionale, XIXe et XXe siècles (Espagne, Catalogne, Italie, Portugal) »

**Organisation :** Laura Fournier-Finocchiaro et Alessandro Monachello

**En savoir plus :** <http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?14-05-2018-Journee-d-etudes>

LUNDI 14 MAI – 17H30-19H30



Séminaire « Fragment et aphorisme »

**Axe de recherche :** « Transferts textuels et migrations esthétiques : Poétique et traduction »

**Organisation :** Annick Allaigre et Daniel Lecler

Traduction collective des aphorismes d'*Ideolojía* de Juan Ramón Jiménez

**En savoir plus :** [http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-](http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-Fragment-et)

[Fragment-et](http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-Fragment-et)

VENDREDI 18 MAI – 15H-20H



Séminaire « ALHIM » : *L'Uruguay au XIX<sup>e</sup> siècle*

**Axe de recherche :** « Historicités latino-américaines : littérature et société »

**Organisation :** Enrique Fernández

**En savoir plus :** [http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-ALHIM-](http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-ALHIM-Amerique)  
[Amerique](http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-ALHIM-Amerique)

MERCREDI 23 MAI – 17 H-19H



Séminaire « Mémoire et Histoire en Amérique Latine et Espagne. Du contemporain au Temps Présent »

**Organisation :** IHTP (CNRS)- UNIVERSITÉ PARIS 8/EHESS

**Intervenant :** Nathalie Jammet (Université Paris Ouest Nanterre), « Radiographie de l'exil chilien en France d'après les archives administratives de l'OFPPA »

**En savoir plus :** <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-Memoires-et>

#### JEUDI 24 MAI – 14H-17H



Séminaire commune aux séminaires « ERESCEC » et « Transferts textuels et migrations esthétiques » : « Montrer l'absence : archives et traces dans le cinéma documentaire »

**Organisation :** Pascale Thibaudeau et Mercedes Yusta

**Intervenantes :** Carolina Astudillo (réalisatrice), Mercedes Yusta Rodrigo et Pascale

Thibaudeau.

**En savoir plus :** <http://etudes-romanes.univ-paris8.fr/?24-05-2018-Seance-commune-aux>

#### VENDREDI 25 MAI – 9H30-12H30



Séminaire de l'axe de recherche « Linguistique comparative des langues romanes : théorie et description »

**Organisation :** Isabel Desmet

**En savoir plus :** <http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-Linguistique>

#### SAMEDI 26 MAI 2018 – 14H-17H



Séminaire « La Bible et l'Opéra »

**Axe de recherche :** "Interactions des codes de création : textes, images et musique. Italie contemporaine"

**Organisation :** Camillo Faverzani

**Intervenants :**

Fedora Wessler (Université de Paris-Sorbonne), « Mourir de la mort : deux réflexions sur la mort sur la scène d'opéra, "La Mort d'Adam" de J.-F. Lesueur et "Cain" d'E. d'Albert »

Amandine Lebarbier Bessières (Université Paris Nanterre), « Le mythe de Marie-Madeleine sur la scène musicale au XIXe siècle »

**En savoir plus :** <http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/?2017-2018-Seminaire-La-Bible-et-l>

## 2. Publications de membres du LER

Retrouvez toutes les publications dans la **rubrique « PUBLICATIONS »** du site du LER :

<http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/>

## 3. Nouveautés du site web du LER

Période du mois d'avril



Mises à jour de la rubrique « [événements](#) »

**Laboratoire d'Études Romanes.** 2, rue de la Liberté – 93 526 Saint-Denis cedex.

**Site web :** <http://www.etudes-romanes.univ-paris8.fr/>

**Assistante de laboratoire :** Juane RUBIO. Tel. : 01 49 40 68 80. Mail : [juane.rubio@univ-paris8.fr](mailto:juane.rubio@univ-paris8.fr)

**Webmaster du LER :** Soumia LABLACK [soumia.lablack-dif@univ-paris8.fr](mailto:soumia.lablack-dif@univ-paris8.fr)